

# Inhaltsverzeichnis

Konventionen und Abkürzungen				ix
Sigla und Zeichen				x
Vorwort				xi
Zur Überlieferung des <i>Sa skya Legs bshad</i>				1
Manuskripte und Drucke des <i>Sa skya Legs bshad</i>				6
Handschrift A	6	Blockdruck B	8	
Blockdruck C	9	Blockdruck D	10	
Blockdruck E	10	Blockdruck F	11	
Blockdruck G	12	Blockdruck H	14	
Blockdruck I	16	Handschrift K	16	
Blockdruck L	18	Blockdruck M	23	
Blockdruck N	23	Blockdruck P	25	
Drucke des von Dmar ston Chos rgyal verfassten Kommentars				26
Blockdruck R	26	Blockdruck S	27	
Textkritische Überlegungen				31
Herkunft und Gemeinsamkeiten der Textzeugen				31
Gemeinsame Lesarten der Drucke aus Dbus (H und I)				33
Gemeinsamkeiten der Drucke H, I und N				36
Gemeinsame Lesarten der Drucke aus dem sino-tibetischen Raum (L und M)				37
Gemeinsame Lesarten der Drucke L, M und N				40
Gemeinsame Lesarten der Drucke B und G				42
Gemeinsame Lesarten der Drucke B, G, H und I				47
Gemeinsame Lesarten der Drucke B, G, H, I und N				50
Gemeinsame Lesarten der Drucke aus Amdo (E und F)				52
Gemeinsame Lesarten der Drucke E, F und C				54
Gemeinsame Lesarten der Handschrift A mit den Blockdrucken C, E und F				56
Gemeinsame Lesarten der Handschriften A und K sowie des frühen Blockdrucks P				57
Zur Einordnung der im Kommentar des Dmar ston angeführten Strophen des <i>Sa skya Legs bshad</i>				61

Versuch einer Übersichtsskizze der Überlieferung			64
Bemerkungen zur Bewertung von Varianten			66
Das schließende -s		67	
Alternative Schreibungen		69	
Zeugnisse früher Schreibungen			
in den Handschriften A und K		70	
„Handlungsrichtung“ von Verben		71	
Nachweis der diskutierten Strophen			
und Zeilen des <i>Sa skya Legs bshad</i>			75
Sigla			76
<i>Sa skya Legs bshad</i> (Textausgabe)			77
Vorspruch	77	1. Kapitel	78
2. Kapitel	84	3. Kapitel	90
4. Kapitel	98	5. Kapitel	107
6. Kapitel	119	7. Kapitel	131
8. Kapitel	141	9. Kapitel	162
Kolophon	175		
Bezugsstellen-Apparat			179
Konkordanz zur Verszählung bei			
CSOMA DE KÓRÖSI / CAMPBELL			191
Konkordanz zur Verszählung bei			
FOUCAUX / CAMPBELL			193
Zitate aus dem <i>Sa skya Legs bshad</i>			
im Kommentar des Dmar ston			194
Literaturverzeichnis			197